

Lévai Újság



független gazdasági, kulturális és kritikai hetilap

III. ÉVFOLYAM, 36. SZÁM

1936 SZEPTEMBER 2. SZERDA

ÁRA 1.— Ké

Az Elnök Léván

Dr Beneš Eduárd, a Köztársaság Elnöke a szlovenszkói hadgyakorlatok megtekintése alkalmával városunkba, illetve annak környékére is ellátogat. Ha nem is bejelentett, hivatalos vendégként érkezik hozzánk, városunk lakossága tiszteletteljes érdeklődéssel várja érkezését. Beneš Eduárdot nem a magas közjogi méltóság avatta nagy emberré, hanem azok a cselekedetek, amelyeket népe és országa érdekében kifejtett, az európai politikára gyakorolt jelentős befolyása és az emelkedett szellemű gondolkodás. Amióta elfoglalta az elnöki széket, hogy méltó utódja legyen Masaryk Tamásnak, Szlovenszko népe bizakodással és komoly várakozással tekint feléje. Az a széles politikai horizont, amely csak kivételesen nagy emberek sajátja, nem ismer kicsinyeskedést, féltékenységet, félmegoldásokat. Mint tu-

dós politikus, mint sokat küzdött ember egyaránt tudja, hogy minden állam alapja az igazság, a polgárok megaláztatatlansága. Talán sohasem volt annyira szükség ennek tudatossá tételére, mint ma, amikor az általános nyomor, a nemzetközi bizonytalanság máskülönben is ingerlékeny, gyűlölködővé tette az embereket.

Beneš Eduárd egyenlőséget, békét és bizalmat hirdet, ígér megvalósítani. Ismerjük szívós kitartását a helyesnek vélt, meggyőződéssé szilárdult elveinek megvalósításánál és erősen reméljük, hogy népünkkel való ismerkedése elő fogja segíteni a remélt megoldásokat. Egyenlő értékű polgárai akarunk lenni az államnak mindannyian. Nem a nyelv, a szó határozza meg a kvalitást, a megbízhatóságot, hanem a közösen végzett munka, a meghozott áldozatok.

Ha végig tekint a Garam síkságán, — kérjük — érezze, hogy itt olyan emberek élnek, akik már évszázadok óta megvalósították a nemzetek és felekezetek békéjét. Nálunk a nemzetek együttélésének már hosszú és nemes tradíciója van. Léva város történelmi nevezetességű piacán már évtizedek hosszú sora óta megfér békésen egymás mellett a magyar és a szlovák paraszt, soha sem volt közöttük emiatt torzalkodás. De békességben élünk mindannyian, kereskedők, iparosok, munkások, lateinerek, csehek, szlovákok, zsidók, magyarok. A Garam völgy népe megérdemli támogatást, az államfő jóindulatát, amelyet kérünk és amelyre ma különösen szüksége van.

Elnök Úr! Az Államfőnek és a kiváló embernek egyaránt kijáró tisztelettel üdvözljük Önt közepünkben!

Dr Zošfák András

közigazgatási főtanácsossá való kinevezését a legutóbbi számunkban mint közvetlen lapzártá előtt érkezett hírt, olvasóinkkal már közöltük. Semmi sem áll távolabb tőlünk, mint a hatalom képviselőinek tendenciózus dicsérese és Dr Zošfák András működésének nincs is szüksége arra, hogy a captáció benevolentie elvei szerint méltassák. Több mint másfél évtizede él közöttünk. Előbb, mint a város polgármestere, később mint a lévai járás főszolgabírája, illetőleg főnöke és ezen idő elegendő volt ahhoz, hogy mindenki meggyőződjék róla, aki vele hivatalosan vagy magánéletben érintkezett, hogy egyéniségét a feltétlen jóindulat és az európai nivóju mentalitás jellemzi. A bürokrácia utvesztőjében is európai és megértő ember tudott maradni Dr Zošfák a legnehezebb időkben, exponált helyen. Minden szónál, ékezőszólanál szebben beszél a tett és kerületi főnökünk tettei mindenkor dokumentumai voltak az ember méltóságának. Az emberek közötti különbségtévesztések dzsungelében Dr Zošfák András sohasem tévedett el, mindig megmaradt azon az uton, amelyet a megértés és igazságosság vezérfonalai jeleznek. Reméljük és elvárjuk, hogy városunk hivatalos vezetői megtalálják a lehetőségét annak, hogy a város lakosságának elismerését méltó formában kinyilvánítsák az érdemei elismeréséül főtanácsossá kinevezett kerületi főnökkel szemben.

Szerda, csütörtök:
APOLLO MOZGÓ:

A magyar filmgyártás egyik műremek s legnagyobb sikert elért filmje: „M E S E A U T Ó” Vitéz Miklós és Vadnai László énekes, zenés vígjátéka. 100%-os magyarul beszélő film. Perczel Zita, Törzs Jenő, Gombaszögi Ella, Kabos Gyula, Berky Lili, Gózon Gyula, Pethes Sándor a szereplői ennek a filmnek és oly kifogástalan játékokat produkálnak, hogy a közönség tombol a jókedvtől és a hangulattól.

Péntek, szombat, vasárnap:
APOLLO MOZGÓ:

„MESEAUTÓ”. Vasárnap délután népelőadás.

ORIENT MOZGÓ:

Bolváry Géza rendezésében bájos énekes vígjáték: „SZERELEMEL VÁDOLLAK”. Bulla Elma, Gusztáv Fröhlich, Halmay Tibor a főszerepekben. Délután népelőadás, Conrad Veidt főszereplésével: „A KÉMNŐ”.

Hétfő és kedden:

ORIENT MOZGÓ:

Hugo Haas, Borsky, M. Glaserne stb. főszereplésével: „AZ UTOLSÓ FÉRFI”. Énekes vígjátékláger.

Az előadások az Orientben pontosan 8-kor, az Apollóban pontosan fél 9 órakor kezdődnek.

Léva város.

8040/1936. szám.

Felhívás a város közönségéhez!

Ismétellen felkérjük a város közönségét, hogy f. évi szeptember hó 1-től — szeptember 7-ig terjedő időben a házakat a záróhadgyakorlatok alkalmából fellobogózza és a körünkben időző katonaságot a legszívesebben fogadja.

Az előírt közlekedési rendet mindenki köteles betartani. A katonaság által megjelölt utvonalakak bármilyen módon elfoglalni és azokon a közlekedést zavarni szigorúan tilos!

Az eszleg zászlók alatt felvonuló katonai alakulatokat köszöntsük az állami lobogót megillető tisztelettel, kalap-levéve, arccal a zászló felé fordulva.

Szeptember 6-án, vasárnap délután 9 órakor a Köztársasági Elnök Úr és magas katonai és polgári méltóságok jelenlétében zajlik le a gyakorlaton résztvevő csapatok disz-szemléje, mégpedig

a Léva—tolmácsi országot azon szakaszán amely a Podlužany és Rybnik községekhez vezető utalágazások között fekszik.

A disz-szemlén a nagyközönség is részt vehet. Mindenki tartozik azonban a rendezőség utasításait szigorúan követni és csak a közönség részére fenntartott helyen tartózkodni.

A tolmácsi uton, a podluzányi utalágazástól kezdve (Timače község irányában) vasárnap reggel 8 óra után tilos teher-járművel közlekedni. A disz-szemle helyén bármennyű szesz italok kimerése szigorúan tilos. Az esetben, ha az Elnök Úr, vagy a kormány valamely tagja városunkat látogatásával megtiltszelné, a fogadás időpontját és helyét dobszó utján hozzuk a közönség tudomására.

Léva, 1936. augusztus 31.

Koralewsky s. k. Antal s. k.
jegyzői főtitkár. városbíró.

A főiskolások

minden évben megrendezik a nyár végén szokásos estélyüket és vigyáznak, nehogy ez egyben szokottá, sablonossá is váljon. Az adott szűk lehetőségek között ez igen nehéz feladat, de az olimpiai (nem tévesztendő össze az olimpiával) lúz mindig lángol egy-két emberben és ezek, mint előttünk annyian megkísérlték a sziszifuszi munkát, tartalmat adni annak a jenekellen hordónak, amely az élet maga. Kulturált és magasabb értelmű szórakozást adni nehéz feladat és ha ez mégis sikerül különös elismerést kell hangoztatni. Ezidén ismét a szavalókoros jelentette az újszerűt a lélekbenjövő kiállást, Ács Imre ismét

alkotott.

Az estét Engel György a főiskolások egyesületének elnöke nyitotta meg bevezető szavaival, majd Gergely Tibor a lévai aktualitásokról konferált szellemesen, mellőzve a sértő gonyt, személyeskedést. — A nemfőiskolások szereplők is nagyszerűen működtek. Weil Márta, Löbl Márta, Fehér Ági, Takács Zsuzsi, Rónai Dóri és Jóképén Bányai Lucy táncszámait sokat tapsolta a nagyszámú közönség. Mindannyian Wittenberg Magda, a kitűnő táncművész nő tanítványai.

A reggelig tartó mulatság zenéjét a nyitrai főiskolások zenekara szolgáltatta elismerésre méltó tudással.

A gabonavetésterület korlátozása

tárgyában a földművelésügyi minisztérium táblázatát adott ki, amelyben megállapítja, hogy az egyes községek területén az 1936/37 évben mennyi lehet a gabonával bevetett összes terület és ebből mennyi lehet a búzával bevetett. A táblázatból közöljük a lévai ill. zselizi járás egyes községeiben megállapított vetésterületeket. A községek neve után következő első szám jelenti a legmagasabb megengedett gabonavetésterület, míg a második szám a legmagasabb búzavetésterületet a szántóterület százalékában kifejezve.

Bori 66, 34. Kálna 61, 30. Kis-Kálna 60, 30. Kis-Koszmály 62, 30. Léva 52, 29. Lők 65, 29. Vámosladány 66, 31. Nagydó 60, 29. Alsó-Szecse 58, 29. Felső-Szecse 54, 26. Ujbars 62, 29. Varsány 60, 30. Bajka 56, 27. Füzeggyarmat 59, 30. Alsó-Fegyvernek 60, 30. Felső-Fegyvernek 58, 33. Hölvény 65, 30. Garamszentgyörgy 57, 26. Lontó 55, 35. Málas 50, 24. Endréd 57, 30. Oroszi 62, 36. Nagysalló 63, 30. Kissáró 60, 28. Nagysáró 57, 30. Tergénye 67, 30. Töre 55, 29. Alsóvárad 61, 30. Felsővárad 64, 29. Zseliz 52, 27. Zsemle 61, 29.

A gazdaszervezetek e megállapításokat sérelmesnek tartják és a táblázat megváltoztatása, ill. revíziója érdekében mozgalmat kezdenek. Különösen súlyosan érinti a Garamvölgyét a vetésterületeknek ilyen megkorlátozása, amennyiben ezen a területen túlsúlyban volt a gabonatermelés, főleg a búzatermelés, amelyet most 27—31 százalékos megállapítással alaposan redukáltak. A garamvölgyi gazdáknál, akik főleg gabonatermelésre voltak berendezkedve, a hirtelen átmenet nagy nehézségekbe ütközik és annak máról-holnapra való megvalósítása még súlyosabbá tenné gazdáinknak amúgy is nehéz helyzetét.

Irodalmi est

Csütörtökön a Kaszinó nagytermében hét fiatal lévai író jelentkezett városunk közönsége előtt. Szép számú értékes hallgatóság gyűlt össze és örömmel láttuk, hogy baljóslatunk ez alkalommal nem teljesült be, mert az aránylag kedvező idő dacára több mint száz ember akadt Léván, aki érdeklődött a lévai szerzők kvalitásai iránt. A közönség 3 órán át hallgatta türellemmel a hosszúra nyúló műsört.

Szudy Nándor ref. segédlelkész temperamentumos bevezetőszavai után **Sass Jánost**, a már jólismert lévai költőt láttuk viszont a pódiumon, hogy ismét tanuságot tegyen emberi és írói kválitásairól. Verseit, amelyeknek nagy része már lapunk hasábjain is megjelentek, a közönség elismeréssel és megértéssel fogadta.

Ványa Sándor két novelláját olvasta fel, amelyeket azonban nem választott meg szerencsésen, mert vannak sokkal sikerültebb írásai is, amint erről már alkalmunk volt meggyőződni. Elbeszélőképesége és színes leírásai figyelemreméltóak.

Pál Imre az örökké jobbért küzdő, az ember sorsáért aggódó poéta megtestesítője. Nehézveretű versei tele vannak gondolattal és köllészelel teljesen egyéni.

Háber Zoltán felolvasása, érteke-

zése a kritikáról a meglepetés erejével hatott. Objektivitása és hozzáértése bátor szavakban nyilvánult meg. Kifejtette, hogy a szlovenszkói irodalomban a dilettantizmus vadvirágai nőnek és ellepik nemcsak az irodalom, hanem a kritika területét is.

Rudnói Teri novelláját Szudy Nándor olvasta fel teljes átérzéssel és érzékeltető erővel Rudnói Teri új hangot és szintet jelent a szlovenszkói magyar irodalomban, írásai egyre ismeretebbek és népszerűbbek lesznek. Szerencsés kézzel egyesíti az élet realitását a köllészelel, írásait az erolika jellemzi, amely azonban sohasem frivol, hanem a természetes emberi érzések spontán megnyilvánulása.

Taby Lajos novellája fejezte be az est programját, aki egyszerű szavakkal vizsgálja fel megérzéseit, amelyeket az emberszeretel virágaival ékesít.

A közönség élénk kritikával fogadta az egyes írók szereplését és ha az est nem is vált irodalmi eseményé, mint ahogy ezt remélni szerettük volna, tény az, hogy a lévai szerzőkben megvan az irodalmi készség. Önképzés és több kritikai átgondolással köllésük is származhatnak olyanok, akik maradandó értéket jelenthetnek majd a szlovenszkói irodalomban.

Általános elégedetlenség

és bizalmatlanság kíséri az utvonat átépítésének munkálatait. Tíz esztendeig harcolt a város, amíg végre elérte, hogy az Országos Hivatal az útvonal átépítését elrendelte és a vállalkozó cég a munkálatokat megkezdte. Lassan két év telik el, hogy ezek a munkálatok folyamatban vannak és még semmi kilátás nincs arra, hogy az utolsó pár száz méteres rész belejeződjön. Bár a hivatalosok váltig hangoztatják, hogy október 1-re az utat át kell adni a forgalomnak, de az általános közvélemény, amelyhez mi is csatlakozunk, ezt az állítást kétségbe vonja.

Nem érezzük magunkat hivatottaknak arra, hogy az útkészítés mesteriségébe beleavakozzunk és a kivétel minőségét kritizáljuk, mert ezen a téren — bár mennyit utazunk is — nem vagyunk szakértők, de több olyan momentum merült fel az út elkészítésének folyamán, amelyet laikus szemmel is megfigyelhetünk és azt nyugodt lélekkel merjük szóvá tenni, mert tudjuk, hogy a szakértők is kifogásolják, azaz kifogásolták volna, ha meglátják. Épen az utóbbi napokban láttuk, hogy a Főtérén, valamint a Stúr-uccában dróthálóra rakják a betonréteget, sőt a csatorna fölé, amelyet ezen a részen, ellentétben a többivel, szárazfölddel földtek be még vasrudakat is helyeznek a betonba, nyilván azért, hogy az tartósabb legyen és az esetleges süllyedésnél a beton szilárd maradjon. Kérdezzük, hogy miért csak a Főtér egyrészen és a kövvelkező uccákban erősítik meg a csatorna fölött ilyen módon az utat? Hiszen nagyon jól tudjuk, hogy más részekben nedves, vizes földet gyömszöltek a csatorna fölé, amely ha kiszárad, nagy mértékben összeesik és ott bizonyára süllyedni fog a talaj. Nem bocsájtjuk jóslatunkba és csak az általános véleményt tolmácsoljuk akkor, amikor kifejezést adunk annak a meggyőződésünknek, hogy ez az ut még a legszorgosabb javítások mellett is aligha éri meg a 30—35 évet, mint a régi keramit.

Ványa Sándor:
ÉVEKKELEZELŐTT
novelláskötelete
szeptember végén
jelenik meg. — Fűzve 20, kötve 25 KÉ.
Szerkesztőségünk is
elfogad
előjegyzéseket.



Szőrmebundákat
a legújabb divat szerint,
valamint kepeket és minden
szakmába vágó munkát a
legsolidabb árban vállal

Seif Samuel
szűcsmester,
Léva, Rozmaring-ucca 2.
(Nyitrai és Társa házban)

Lévavári műtermében

Csak kevesen tudják Léván, hogy a Posta-ucca egyik kis házában lévő műteremben csendben, feltűnés nélkül dolgozik egy, fiatal idealizmustól hevített festő. Lévavári Béla ügyesen rakja ecsetjével a vászonra a festéket, hogy kialakuljon városunk egy-egy részlete, vagy egy-egy közéleti ismerősünk portréja.

A műterem falát kész és félig kész képek díszlik. Majdnem szemben a bejárattal látjuk legújabb alkotását, Kersék János portréját. Tökéletes munka, a megszólalásig hű képe a köllőnek. Ettől jobbra-balra Perc-parli részletek, sikerült alkotások. A sarokban festőállványon épen munkában az „Anatomia” c. képe, amelyet a bpesti tavaszi tárlatra készít Lévavári. Művészi alkotás, bizonyosan a fővárosi milőben is megállja a helyét. Portrék,

zsáner-képek, karikatúrák a falon, amelyek mind Lévavári készségét dicsérik.

Lévavári még a háború előtti években járta végig a külföldi művész-központokat. Évekig tartózkodott Bécsben, Berlinben, Münchenben, Genfben, Párisban a legnevesebb művészek műtermeiben, hogy azoktól az ecsetkezelés technikáját, művészetét elsajátítsa. Még mielőtt tanulmányait befejezhette volna, mint sok más embernél, úgy nála is közbeszólt a háború és az ecsetet a fegyver váltotta fel. Háború után az anyagi gondok arra kényszerítették, hogy az idealista művészet helyett kenyérkereső foglalkozást kezdjen. Új munkaköre mellett a festészelel tovább is foglalkozott és mindig szakított időt a művészi alkotásokra.

□ **Weil Vera**, angol és francia nyelvtanárnő angliai tanulmányutjáról visszaérkezett és szept. 1-én megkezdte működését Léván, Hurban-ucca 10 sz. alatt (Dr Adorján-ház). Egyéni és csoporttanítás a legújabb módszer szerint. Jelentkezéseket lapunk szerkesztősége is elfogad.

× **Műfogak, fogtömések**, arany, platina és „Wipla” (acél) hidmunkák tartós és szép kivitelben, jótállás és szolid árak mellett készülnek BAZLIK állam. vizsg. fogtechnikusnál, Szepesi-ucca 9. szám.

Ahogy én látom...

Léván ismét eltűntek az uccaseprők. A derék öreg bácsik úgy látszik a jól megérdemelt nyári szabadságra mentek, mert sehol semmi nyomát nem látja a járó-kelő annak a fölöt-lebb áldásos tisztogató munkának, amelyet eddig, ha meglehetősen felületesen is, de végeztek. Most, hogy a jótuvonal a belvárosban el van zárva és az összes forgalom a mellék-uccákon bonyolódik le, lényegesen kevesebb a munkájuk, illetve több idejük jutna a mellékuccák rendbentartására. De hát a gondos városvezetés, amely céltudatosan mindig megfeleldezik a város lakossága egészségének és kényelmének minimális biztosításáról, úgy látszik nem tartja szükségesnek a mellékuccák tisztogatását. A városi urak az új aszfaltozott úttól várnak mindent. No, majd meglátjuk, azt mennyire tartják rendbe. Azzal is úgy leszünk valószínűen, mint a Komensky-uccával. Amikor elkészült az új burkolat, minden reggel finom seprővel simogatták végig. Ma, egy évvel később már nem törődik vele senki és csodaszámba megy, ha néha-néha mégis végigseprük nagyjából. Talán nincs Lévának nagyobb problémája, mint ez a tisztasági kérdés, amely több mint harminc éve függőben áll. A kilencszázas évek elején készitettek egy városi szabályrendeletet ebben az ügyben, amelyet azóta toldoztak-foldoztak, de rend, tisztaság a sok igazgatás dacára sincs városunkban. Privát beszélgetésekben, a közgyűlésen, a sajtóban százszor és talán ezerszer is már szóba került ez a súlyos, poros ügy, de azért minden maradt a régiben. Itt volna az ideje, hogy ez a kérdés korszerű, végleges megoldást nyerjen. Mi nem engedjük elsikkadni tovább a porszemeket, míg az végleges megoldást nem nyer.

Okulár.

Őszi szövetujdonságok már raktáron!

Meleg pongyolákban nagy választék!



Szőnyeg, függöny, paplan és linoleum gyári lerakat!

Szigorúan szabott ár-rendszer!

A helyreigazításokra nézve módosítják a sajtótörvényt

A sajtó részéről számos panasz hangzott el amiatt, hogy a lapok az eddig fennálló törvényes intézkedések szerint akkor is kénytelenek voltak helyet adni a helyreigazításnak, ha az nyilván téves vagy valótlan állításokat tartalmazott. E jogos panaszokat szándékozik orvosolni az igazságügyminiszter a most kidolgozott javaslatlall, amely a sajtótörvény ide vonatkozó szakaszát novellizálja.

Ha a bíróság úgy találja, hogy a helyreigazítás közlésének megtagadása indokolt, akkor a kérelmet (mely a leközlés kötelezettségének kimondására vonatkozik) elveti. Ugyancsak elveti a kérelmet, habár nincs is ok a helyreigazítás megtagadására, ha a felelős szerkesztő bebizonyította a helyreigazítás valótlanságát. Ha a hely-

reigazítás közlését csak azért tagadják meg, mert az nem felel meg az előírt feltételeknek, úgy a bíróság a kérelmező hozzájárulásával a helyreigazítást úgy szövegezi meg, hogy a törvény követelményeinek megfeleljen, és kötelezi a felelős szerkesztőt, hogy azt az előírt határidőben közzéje le. Ezzel egyidejűleg a felelős szerkesztő indítványára kötelezi a kérelmezőt az eljárás költségeinek megtérítésére. Ha a helyreigazítás valótlanságát bebizonyították, a bíróság a kérelmezőt 1000 koronáig terjedhető rendbírósággal sújtja.

A törvény életbeléptetése után annak alkalmazására igen sok esetben kerül sor és nagyon valószínű, hogy sokan meg fogják gondolni a helyreigazítások követelését.

Színházba, moziba, sőt bálba is járhatnak a diákok

Az iskolaügyi minisztérium a pedagógia fejlődésével lépést tartva, minden év nyarán rendeletileg megújítja a középiskolások életének szabályait. Az ez évben kiadott új szabályrendelet a középiskolások diákságának nem kis öröme lényeges engedményeket tesz a mulattal szemben.

Az új szabályrendelet szerint azok a tanulók, akik 12 napot mulasztanak, automatikusan megszűnnek az intézet tanulói lenni. Ezek szerint az iskolából való kimaradáshoz nem szükséges többé az igazgató hozzájárulása.

Ujdonság a szabályrendeletnek az a része, amely a diákegyesületek kérdésével foglalkozik. A rendelet szerint a középiskolásoknak jogukban áll az iskola keretén belül kulturális, öne-

velő vagy sport-alakulatokba tömörülniök, szervezkedniök. Természetesen mindez a tanári kar hozzájárulásával történik. A tanári kar engedélyével az ilyen alakulatok teljes önkormányzati jogot is kaphatnak.

A középiskolások minden bizonynyal nagy örömmel fogadják az új szabályzatnak azon rendelkezését, hogy a diákok a jövőben szabadon látogathatják a színházi vagy mozielőadásokat, láncmulatságokat. A tantestületnek azonban joga lesz a jövőben is, hogy adott, indokolt esetekben ezt a szabadságot korlátozhassa.

Az új szabályrendelet a következő iskoláévben már életbe lép. Hogy a gyakorlatban miként fog a szabályrendelet beválni, az a jövő litka.

Hírek

— A vásárló közönséghez. A helybeli fűszer- és vegyeskereskedők lisztelellettel kérik a n. é. vásárlóközönséget, hogy vásárlásaikat kizárólag a megengedett üzleti órák alatt eszközöljék, miután vasárnap és hasonló ünnepeken nem fognak kiszolgálni, mert az ily kihágást a hatóság szigorúan bünteli.

— **Hazudik a muzikaszó.** A Keresztény Munkás Egylet kitűnő műkedvelő gárdája augusztus hó 23-án, vasárnap este az egylet Barsi uccai székházában első ízben mutatta be Erdély-Neumann „Hazudik a muzikaszó” c. operettjét. A kitűnően sikerült előadást aug. 30-án, vasárnap este nagyszámu közönség előtt megismételte. A darab főbb szerepeiben Miklóssy Edit, Taby Sári remekeltek. A hajóskapitány szerepében Turay László pompás alakítást nyújtott. Nagyon jók voltak a tengerész-görök. Különösen megnyerték a közönség tetszését aktuális kupléikkal Taby S. és Balázs. Kósa Sándor Szilvió szerepében kitűnően érzékeltette a féltékeny szerelmeit. Zorád Aladár ügyes láncaival és mókáival nagyban hozzájárult a jóhangulathoz. A zenekar Barta Mór precíz vezetése mellett igen elősegítette a darab sikerét. A közönség nagy meglepedéssel távozott, abban a reményben, hogy ez a darab még többször kerül előadásra. A K. M. E. most is bebizonyította, hogy nem csak dolgozni tud, de kellemesen szórakoztatja is közönségét. (F)

— **Lopás büntette miatt került a bíróság elé Miskovics Mihály** nagyszöllői lakos, asztalosmester, mert könyvnyalóval szerezte meg magának deszkanyagot szerezni: lopott a Rubinstein fakereskedésből. Munkanélküliségével védekezett, feltételeken 14 napi fogházat kapott. — Csáky Sándor szécsényi lakos, mézárösszegéd Fődémesen Pribránszky József borpincéből fiatalokú lársával 350 korona értékű bort lopott hordókkal együtt. Kéthónapi fogházat kapott.

— **Előkészítő tanfolyamot nyit meg szept. 15-ől a Ker. akadémia** abszolvenseinek egyesülete és a pozsonyi YMCA azon malurások részére, akik latinból és filozófiából akarnak különbözeti malurái vizsgát tenni. — Beiratás a Sándor-utcai YMCA-ban. Prospektus ingyen.

— **Hatósági közeg elleni erőszak** büntetével vádolta az ügyészség Laczkó Jánosné zselizi munkásnőt, aki ez év áprilisában egy még nem engedett népgyűlésen vett részt s midőn a csendőrök távozásra szólították fel a gyűlés résztvevőit, Laczkóné ellenszeggült Szvoboda Method alhadnagynak s meglökdöste. Laczkóné „csak egy kicsit” érezte magát bűnösnek, de a tiszti bántalmazását tagadta. A felolvasolt iratok terhelőek voltak s az enyhítő körülmények figyelembevételével feltételeken 14 napi fogházra ítélték Laczkónét.

+ **Aktatáskát, tartólat olcsón** vehet a készítőnél Györgyiné. Nagy raktárt tart koffer, kizitáská és mindenemű bőrúrkában.

Győztes a versenyben



Mi tette a testét oly erőssé, hogy győzött? Mindenekelőtt az ésszerű táplálkozás! Ételben Ceres van, ezért oly tápláló és könnyen emészthető.

— **Betörték a farnadi Agrasol raktárába.** Az elmúlt hét folyamán egyik éjjel betörők jártak a farnadi Agrasol R. T. maglárában, ahonnan 16 métermáza gabonát vittek el magukkal. A csendőrség azonnal megindította a nyomozást, amely eredményre is vezetett. Molnár Bélát és Krcsmérik Istvánt találták gyanusoknak, akiket, annak ellenére, hogy tagadják a terhükre rótt bűncselekményt, alapos gyanuval indokoltan letartóztattak és a párkányi járásbírószág fogházába szállították be.

— **Eszperantó-kurzus.** Az egyre jobban terjedő nemzetközi segédnyelvnek Léván is nagyon sok híve van, de még többen vannak olyanok, akik szeretnének megismerkedni azzal. Ezt a lehetőséget kívánja az érdeklődőknek megadni az Eszperanto Klub akkor, amikor az ősz folyamán eszperantó kurzust tart. A kurzusra jelentkezni lehet Barta Mórnál, Windisch Jánosnál, Dobrovitzky-területen vagy lapunk szerkesztőségében.

— **Azok, akiket nem vettek fel a tanítóképzőbe vagy a keresk. akadémiába,** még mindig beíratkozhatnak a pozsonyi YMCA magánkereskedelmi iskolájába vagy egyéves ker. tanfolyamába. Az iskola az iskolaügyi minisztérium ellenőrzése alatt áll és abszolvensei érvényes bizonyítványt nyerne. Az iskola egyben jó alkalmat nyújt a szlovák nyelv gyors és alapos elsajátítására. Prospektus ingyen. YMCA, Bratislava, Sánc-út.

— **A városi Magyar Közkönyvtár** szeptember elsejével újra megnyílt az olvasóközönség előtt. Több, az utolsó évek legkiválóbb irodalmi termékeivel gazdagította a könyvtár tanács a városi Magyar Közkönyvtár állományát, amelyek az őszi szezon kezdetén már az olvasóközönség rendelkezésére állanak. A lévai magyar társadalomnak kötelessége, hogy a városnak ezen magyar kultúrátézményét a legmesszebbmenően támogassa, mert ezáltal nemcsak a magyar kultúrának áldoz, de lehetővé teszi, hogy azok a szegény emberek, akiknek nem áll módjukban a mai viszonyok között nagyobb összegeket könyvek beszerzésére fordítani, hozzájuthassanak a magyar irodalom legkiválóbb termékeihez és műveltségüket ezen az uton is egészíthetik.

SCHILLER GYULA

OKLEVELES ZENETANÁR

LÉVA, BOTTKA UCCA 2. SZ.

MŰKÖDÉSÉT AZ ŐSZI IDÉNYBEN SZEPTEMBER HÓ 1-ÉN KEZDI MEG

TANIT: hangszereket, éneket, zeneelméletet legújabb módszer szerint
KURZUSOK: kezdők és haladók részére, előkészítés államvizgára

Bazaltoid — járdalap az ideális járdaburkolat

Nagyméretű, könnyen, tisztán tartható, végelen tartóssága.

Gyártja: Ing. Hochberger Sándor
betonárúgyára

Levice-Léva, Kálnai-utca 43.

— Személyváltások a lévai gimnáziumnál. Az új iskolaév kezdetén az áll. reál. gimnáziumnál nagyobb személyzeti változások történtek. Holeček professort és Matheides Sándor prof. az érsekújvári, Molnár Lenke tanárnőt a pozsonyi leánygimnáziumhoz helyezték át, míg Müller Imre tanár katonai szolgálatra vonul be. Az elhelyezett tanárnő és tanárok helyére Stejska László, Vörös István, Svoboda Bedrich, Való Mária Zorka, Vavró József a beregszászi gimnáziumtól, Nikl Vlasta a zolyomi gimnáziumtól és Vrabel András az ipoly-sági gimnáziumtól kerülnek Lévéra.

— Kinevezés. Régebben közöltük, hogy a tanítóképző intézet igazgatóját Dr. Sorner Károlyt Prágába helyezték át. Most értesültünk, hogy helyére Kozák Bohuslav tanárt, a közismereti akadémiai festőművészt nevezték ki h. intézeli igazgatónak.

— Kultúrelőadás. A Munkás-Akadémia szeptember 6-án, vasárnap este 8 órakor a Munkás-Olthon nagyteremben (Koháry-ucca 29.) kultúrelőadást tart. Előadásra kerül Vitéz Miklós színműve: „A haláltánc”. Belépődíj 5 és 3 Ké. Jegyek kaphatók Szokol Béla gyümölcskereskedésében.

— Tanévnyitás az iskolákban. A tanulófűjság nagyobb öröme az iskolaév Léván csak szeptember 7-én, hétfőn reggel kezdődik. A pótvizsgák és pótbekérőzések rendezésében, szept. 1., illetve 2-án történnék.

— Szabadtéri előadás Léván. A lévai „Szikra” egyesület a Járás Magyar Közművelődési Testület tennhatalósága alatt szept. 13-án szabadtéri előadást rendez este fél 8 órai kezdettel a Kálvárián, a kápolna alatti téren. Előadásra kerül Garay János örökbecsű művének, az „Obsitos”-nak színpadi változata, a „Háry János”. A darab 8 képe 4 különböző színben, reflektorfényben játszódik le, népi táncokkal, népi szokásokkal és szavalókórusokkal átszőve. A hely egyszerű keret ad a darab cselekményének, amelyben történelmi alakok is szerepelnek, mint Napoleon, Ferencz császár. A „Szikra” ezzel az előadással azon alakulásokra tett ígéretét óhajta beváltani, hogy a magyar kultúr hagyományokat ápolja. Most a város lakosságán és a környék magyarjainak a sor, hogy a nemes törekvést minél nagyobb számú megjelenéssel támogatassa.

— „Szociálpolitikai Szemle” címen új folyóirat jelent meg Kassán. A „Szociálpolitikai Szemle” a magánalkalmazottakat és a szociális biztosítással bármilyen kapcsolatban álló jogkereső közönséget érdeklő szakfolyóirat, amely napirenden tartja az alkalmazotti kérdéseket és állandóan nyitvántartja a szociálpolitikai vonatkozású bírósági döntvényeket. Legutóbbi számában Dr. Ceizler Gyula ismerteti a túlórapereket, Dr. Weisz Oszkár: Az alkalmazotti adózás rendszere, Dr. Bránovszky András: Rokkantsági járadék a magánalkalmazási nyugdíjbiztosításban, Böhm Alfréd: jogszolgáltatás a betegbiztosításban, Dr. Zátory—Gruber Kálmán: A balesetbiztosításból folyó törvényes igény stb. stb. c. értekezések mellett számos döntvényt közöl és egyéb olyan híreket, amelyek az alkalmazottak érdekeit érintik. A „Szociálpolitikai Szemle” előfizetési díja évi 30 Ké. Szerkesztősége és kiadóhivatala: Košice, Orliá-útsz. 15.

— Okleveles zenetanárnő szakszerű zongoraoktatást ad mérsékelt díjazás mellett. Akadémiára előkészít. Simainé, Tyršová č. 2.

Villamos átszereléseket az új áramra

Éder Kálmán koncessionált villany- és vízvezeték-szerelő vállalata jutányosan készít.

Motorokat gyári áron szállít.

Levice, Szepessy ucca 20

— Levice—Nyitra országút lezárása. A 9. hadtest parancsnoksága közli, hogy a Léva—Verebély—Nyitra országúton katonai okokból 1936 szept. 6-án 8—12 óráig tilos a közlekedés. A kocsik, amelyek ezidőben Nyitrára vagy Lévéra kívánának menni, Aranyosmaróton keresztül közlekedhetnek.

— Motorkerékpárszerencsétlenség. Fiačan Miloslav vámosladányi jegyző motorkerékpárján Nyitrára tartott, ahová katonai szolgálatra kellett bevonulnia. Utközben Verebély mellett egy csikó ugrott a robogó kerékpár elé, mire Fiačan a kormányt hirtelen elfordította és gyors irammal az utszélen levő telefonpóznának rohant. Az összeütközés következtében a pózna kidült, Fiačan pedig agyrázkódást szenvedett. A lévai kórházban ápolják.

— Szeptember 8-ig tilos a fényképezés a lévai járásban. A járási hivatal hirdetményt adott ki, amelynek értelmében a lévai járás területén szeptember 8-ig tilos a fényképezés. Ez a tilalom, amely a katonai zárógyakorlatokkal van összefüggésben azokra nem vonatkozik, akiknek a katonai hatóságoktól külön engedélyük van.

— Gombamérgezés. Szántó községben a napokban súlyos gombamérgezés történt Özv. Fülöp Lajosné családjában. Hal személyt szállítottak a lévai kórházba.

— Megszüntek a hetipiacok Galántán. Galánta környékén minden faluban gabonaraklárák vannak felállítva és a gazdák saját tulajukban értékesítik terményüket és csak a legrikább esetben mennek be Galántára. Amint a Csallóközi Lapok legutóbbi számában olvassuk, a galántai kereskedő és iparos társadalom elhatározta, hogy küldöttséget menesztenek Prágába a miniszterelnökhöz, a kereskedelmi és a népjóléti miniszterhez, ahol sérelmeik orvoslását kéri, mert a gabonamonopólium tevékenysége mérhetetlen károkat okoz nekik. — Léván hasonló a helyzet és ma már a szerdai és szombati piaci napokon alig látunk egy-két szekert a főtéren. Iparosaink és kereskedőink óriási károkat szenvednek a megszokott forgalom folytán, jogosan panaszkodnak is, de ahelyett, hogy maguk néznének utánuk a helyzet megjavításának, mindig másoktól várnak segítséget. Okulhatnának a galántai példán.

— Gázolt a bakabányai autóbussz. A bakabányai autóbussz az elmúlt héten Bát és Bagonya között halálragasztotta Hugyagi Rudolt alsóborítói 44 éves kavicbányatulajdonost, aki kerékpáron az országúton haladt. Az autóbussz keresztül ment Hugyagi koponyáján, azt teljesen összeroncolta, úgy hogy a szerencsétlen ember nyomban szörnyen halt. A vizsgálát megállapította, hogy Hugyagi ittas állapotban jobbra-ba, tétozva haladt az uton és hirtelen fordult az autóbussz elé, amikor az őt kikerülni igyekezett, úgy hogy már a szerencsétlenséget nem lehetett megakadályozni.

▽ A divat mindenkit érdekel. Kohn és Kovács divatruháza ma már elismerten vezet a divatban, választékban és olcsóságban. Már most raklórán vannak az ősz és tél legszebb újdonságai. Minden kötelezettség nélkül bemutatjuk mindenkinek a legújabb színeket és újszerű szövéseket. Eredeti angol és francia újdonságok is nagy választékban. Felhívjuk az igen tisztelt vásárló közönség figyelmét a világ-városok mintájára készült „Passage” kirakatainkra, amelyekben állandóan a legújabb lakberendezési kelmek láthatók. Szönyeggyári lerakati eredeti gyári áron. Végül kérjük újra az igen tisztelt vevőket az amugy is dehonasztáló alku mellőzésére, mert a legszolidabban kalkulált árainkból semmiféle kedvezményt nem adhatunk.

— A pozsonyi YMCA középiskolai internátusába naponként lehet jelentkezni. Az egész ellátás kitűnő pedagógiai ellenőrzéssel együtt már 290 Ké-ért. Prospektus ingyen. YMCA, Bratislava, Sánc-út.

Apró hirdetések

Minden szó 40 fillér, a legkisebb hirdetés ára 4 Ké.

Eladó Ariel motorkerékpár érdeklődni lehet Hurbán-u. 9

Különbejárati bútorozott szobák reggelivel, fürdőszoba használattal kiadók Zách-u. 14

Diákokat v. diáklányokat felveszek teljes ellátásra.

3 szobás lakás kiadó Mártonffy u. 2. számú házban (Friedmann-ház). Feltételek az Izr. hitközség irodájában tudhatók meg.

Üzlethelyiség kiadó Mártonffy-u. 2. sz. házban (FRIEDMANN-ház). Felvilágosítás az Izr. hitközség irodájában nyerhető.

Eladó családi ház, 5 szoba, mellékhelyiségekkel, kerti kedvező feltételek mellett. Honvéd ucca 45.

Eladó 4 lámpás rádió, teljes felszereléssel utányos áron.

Eladó alig használt rádió villanyra és íróasztal. ugyanott egy

3 szobás lakás verandával kiadó. Ugyanott egy nagy torozott szoba kiadó — BAKER-nénál, Magtárköz 2.

Cimek a kiadóban, Štur utca 3. szám.

Egységben az erő... LTE-AC Nitra 1:0 (1:0)

A kavargó élet nagy forgatagában minden célkilúzás és igyekezet meddővé válik és marad az erők felaprózódásának következtében.

Csupán „az egységben az erő” jelszavával lehet utat törni a valóság-barikádok sziklafalain. Mint mindenre, áll ez a sportra is. Minden vérbeli sportember elszorult szívvel figyeli városunk sportjának széttagozódását, a sok oldalra való széthúzást és a kicsinyes intrikákat. Lassú, de biztos haladás az összeomlás felé.

Városunkban nem lehet jövője az egyesületek légiójának, különösen akkor nem, amidőn együttműködés helyett a széthúzás gondolata uralkodik. Néhány év előtt egy, eszelgél két sportegyesületünk volt. Ez azonban becsülettel állta meg a helyét szlovenszkói viszonylatban és szakosztályai híressé váltak országszerte.

Az utóbbi időkben gombák módjára szinte a földből nőttek ki az új egyesületek. Mindenki egyetemesre akart játszani, elnökre, titkárra stb. Az ifjúság, a jövő vasbetonja bódult körtáncot járt az egyetek dzsungelében. Végig kilincsell minden ajtót és továbbr ment. Sehol sem volt az, amit kerestél. Bár még néha részletsikerek látszódtak, a színvonal napról-napra süllyedt. Érdemes produkció-munkát nem tudott senki felmutatni. A sportrajongók pedig elfáradtak a várakozásban, a szívekre közöny ült.

Igy volt ez tegnap és így van ez ma is. A beborult égen alig van remény.

Dobjuk már egyszer szüha a lelkiállásokat. Forrjanak össze a kezek testvéri kézfogásban, városunk sportjának megmentésére. Kezdjük meg a legnehezebbnél: a kezdeményezésnél. El a kicsinyeskedéssel! A sportemberek lelkiismeretere apellálók, töljenek össze az illetékesek és kezdjék meg végre a sok rombolás és csalódás után az építómunkát, a magvetést, amelyből új bizalom fakad.

Nem fúzióról, egybeolvadásról szölok, bár az lenne a helyes megoldás. Egyelőre baráti együttműködés és közös munkaprogram jöjjön létre az egyesületek között. Hiszem, hogy a baráti együttműködés terén sokkal nagyobb lehetőségek vannak az igazi és kívánt színvonal elérésére, mint jelenleg. Az egységes számú és szellemű versenyzőgárda nagyobb teljesítményre képes és ezáltal az egységes sportközönség is visszanyeri érdeklődését és áldozatrakészebb lesz.

Lépésről lépésre visszahódíthatjuk elvesztett bástyáinkat a szlovenszkói sportéletben, városunk egyesületeinek közös nekilendülésével és egységes erőfeszítéssel. —lévai.

Születés, házasság, halál

SZÜLETÉS: Szabó András, Brányik Gizella: fia András — Bányász István, Stukovszky Margit: fia Tibor, Lőrincz — Tóth Lajos, Jakab Terézia: fia Lajos — Tuzsinszky Antal, Lauko Jozefin: halvaszületett fia.

HÁZASSÁG: Marhoul József Mátyas r. kat., Sloszár Františka Bohumira r. kat. — Feldmann Kálmán Izr., Meisler Olga Izr.

HALÁL: Hindický Pál 38 éves.

Sorsolásnál Nyitrának kedvez a szerencse, úgy hogy a honi csapat nap és szél ellen játszik. Az LTE kezd, a támadás eladok, csak úgy, mint a löbbi utána következő, rendes akció nem bír kifejlődni.

Csapkodó a játék mindkét oldalon, de iram az van. Óól azonban nincs. Már-már döntetlennek mutatkozik a féldő, amidőn a 44-ik percben Csákányi, ki a leggyöngébb csatár, göllő és beállítja a végeredményt.

A második féldőben az iram el lanyhul, hol Nyitra van fölényben, hol Léva, de az eredmény nem változik. Az LTE a mérkőzést némi szerencsével megnyeri és a közönség boldogan megy haza, hogy már vége a mérkőzésnek. Biró Gold nagyon gyenge volt.

Az LTE megfiatalított csapata részben megérdemelte az egygőlos győzelmet, részben a szerencsének köszönhető. A csapat, különösen a csatár egy szép támadást nem tudott összehozni. Mentségükre szolgál Horváth hiánya, aki helyett ismét Német volt a középfedezet és nem tudta labdával lönni a csatársort. A csapat legjobb embere Martinovics. Rugásai nem tiszták, de helyezetkai nagyon tud. Matulányi átlagjátékos, Dubec bizonytalan volt a kapuban. Dohány még fejlődhét, de Ocsiak azonban már csak visszafejlődik. Öreg játékos, rutinja nincs. Jobbszélien ügyesen mozogt a fiatal Juhász, Kuzsel gyöngébb volt a szokotnál. Nemcsok erényeivel és hibáival a régi, mig Vigneek erős ellenfele volt. A center az ujonc Csákányi volt, finomkodó, lassú játékos, aki nem tud küzdeni és fél is. Nyitra kemény és lendületes csapat, azonban formán kívül van.

★ Teniszversenyek. Léva város bajnokságáért folyó teniszversenyekben eddig csak a női egyes fejeződött be, amelynek eredményeként Szilassy Sári legyőzte a múlt évi bajnoknőt, Schwarzer Mancil. 3 szettben nehéz küzdelem folyt az elsőségért. Az eredmény 8:6, 2:6 és 6:4. A bajnokságok löbbi számai a versenyzők sérülései miatt halasztást szenvedtek, így azok befejezése csak szeptemberre várható.

„LÉVAI ÚJSÁG” gazdasági, kulturális és kritikai hetilap, megjelenik minden szerdán. — Főszerkesztő: Dr. STRASSER ELEMÉR. — Felelős szerkesztő és kiadó: AKÜCS ERNŐ dipl. agr. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Léva, Štur u. 3. Telefont: 19. — Nyomja: FODOR utóda Lánca Jenő nyomdája Léva, Szepessy u. 28. — Előfizetési díj: egészévre 48. félévre 24. negyedévre 12. — Ké, egyes szám ára 1.— Ké. — Három példány megtartása előfizetésnek számít. — Hirdetésnek tarlja szerinti Fodor papírkereskedésben adhatók át. Telefon 70. — Gyakori hirdetőknék árendemény. — Kéziratok a szerkesztőséghez küldendők. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem aduk vissza. — A postahélyeg használatát a brattiszlavi posta- és táviratügyszolgátság lévai feladóhellyel 109.976. V—1954 szám alatt engedélyezte.